

[ . . . ] )

. ( )

: -I

. ( )

( )

---

- : ( )  
:

L'Académie Arabe de Damas et le problème de la  
modernisation de la langue Arabe -Brill- Leiden 1965.

. ( )

- : ( )

=

( ) ( ) -

---

( )

( )

-

-

:

(

:

---

=

( )

(( ))

( )

( )

.J. Hayworth Dunne

—

---

(

— — :

: (( ))

- II

(VEGEL)

(QUGEL)

( ) ( ) -

( ) (Demodi)

( ) (Katharasouva)

(( )) (( ))  
( )

.( ( )) ( ( ))

:

: -

( ) ↘ ↙

(( ))

( )

Democratie/ Democracy

( )

/ - - ( . ) - ( )

. / - ( )

. -

---

. ( ) (( ))

. ( ) (( ))

. ( ) - -

.  
:

.  
.

.  
.  
: -

(( ))

---

. / ( )  
. ( )  
. ( )

( ) ( ) -

\_\_\_\_\_ ( ) .(( ))

⤵ :

(( )) (( ))

. ( ) ⤵

(( )) (( ))

( / )

: ( / )

. ( )

\_\_\_\_\_ ( )

. / - ( )

( )

- -

. -  
-----  
:

( )Lingua Franca

( )(( ))

-

-----  
/ : ( )  
La lingua Franca et l'hypothèse de la «Relexification» .  
.Panchronic/ Panchronique ( )

( ) ( ) -

---

) : - -  
· ( ) ( )  
·  
: )  
) ( ) ( )  
· ( )  
( )

( )  
: ) :  
· / - ( )  
· ( )  
· / - ( )  
: ( )  
-  
·

. -

---

( ) :

( ) ( ) ( )

( ) ( )

( ) ( )

( ) ( ) ( ) ( ) :

( ) ( ) ( / )

:

---

- / ( )

( )

( )

- ( )

( )

( ) ( ) -

---

( )

.

) : .

:

:

:

:

:

. ( ) ( (

( )

( )

(( ))

( )

( )

. ( )

( )

.

:

(( )) (( ))

---

/

( )

.

. /

( )

. -

---

) ( ) ( ) ( ) ( )  
(( )) (( )) ((  
(( ))  
(( ))

:

( ) ( ) ( )

:

( ) ( ) ( )  
( ) ( ) ( ) ( ) ( )  
( )

---

- : ( )  
- /

( ) ( ) -

---

: -

. (( ))

(( ))

)

(( ))

(( ))

. ( )

.((

:

:

. (( )) ( / )

. ( )

(( ))

-

- (( ))

---

. - / ( )

. / ( )

. -



. (( ))

( ) ))

- : )) ((

. ( ) ( ) ((

) ( )

( /

( )

( )

. ( )



. ( )

- / : ( )

:

. - / : ( )

: ( )

. - - /

( )

( ) ( ) -

---

(( ))

. ... Opportunistes

( )

»

---

. / - ( )

. -

---

( )

)

. ( ) ((

( )

. ( - )

. ( )

: -

. « ) : ( )

- ( )

. ( )

- : ( )

. - ( )

( ) ( ) -

---

...

.

.

:

.

( )

(( ))

.

(( ))

---

( )

.

. -

---

-

-

( )

:

-III

:

-

.

((

( )

))

((

))

---

:

( )

.

-

/

-

.

/

( )

( ) ( ) -

---

(( ))

( ) ( )

( )

(( ))

---

( )

( )

( )

(( ))

. -

---

(( ))

(( ))

)

( )

(( ( )

-

-

( )

( )

.

( )

( )

---

( )

:

( )

/

:

( )

( )

( )

( ) ( ) -

---

( )

( )

.

( )

.

( )

.

( )

---

( )

.

)

( )

.

.((

-

..

:

( )

.

( )

. ...

.

. -

---

(( ))  
( )

((Normalisation))

((Standardization))

( ) - ( ) - ( )  
( ) - ( ) - ( ) ( ) ( ) -

( )  
( )

---

: ( )  
- -  
( )  
( )  
/ ( )

( ) ( ) -

: ( )

:

-IV

)

( )((

)

( )((

)

-

-

-

-

( )

( )

( )

—

---

· ( ) ( (

·

( ) ( )  
(( )) ( ) ( ) ( )  
( )

·

·

)

)

· ( (

—

· ( ) ( (

·

---

· ( )

· ... ( ) ( )

( )

· —

— ( )



. -

---

- \*

- \*

( )

( )

:

( ) (( ))

-

(Bank) note

.( )

-

:

:

- -

( ) ( ) -

---

(( ))

(( ))

)

. ( ) ((

Ordre /Order

(( ))

((Corpus))

(( ))

( )

(( ))

( )

---

. - - ( )  
 ) ( )  
 ) (( )) (( )) ((  
 . (( )) ((  
 (( )) : ( )  
 (( )) (( )) (( ))  
 .(( ))

. -  
\_\_\_\_\_  
( )                      (( ))                      ( )

( )  
( )  
.  
.  
.  
))  
( )  
)

\_\_\_\_\_  
: ( )  
( )  
- Synchronique /Synchronic ( )  
( )  
Diachronique /Diachronic ( )  
- : ( )

( ) ( ) -

---

«

.( - )

( )

.

.

)

.( « »)

( )

:

. : ( )

. : ( )

. : ( )

---

( ) ( ) : ( )

.( ... ) ( )

. -  
\_\_\_\_\_  
. : ( )  
. : ( )

.( ) -  
: -  
Drive – Propulseur – Propulsor  
: -  
Drive mechanism – Mecanisme d’entrainement-Mecanismo de arraste.  
: -  
Dual frequency diversity  
Diversité à deux fréquences  
Deversidad con dos frecuencias  
: - -  
.  
:

\_\_\_\_\_  
International Union of ( )  
Glossary of -Communication  
-Telecommunication Terms

( ) ( ) -



.

.

. ...

.

:

. ...

.( .. )

(( ))

.

.

)

. -

---

( )

((

.

:

-

.

.

.

.Macrodiscours (e)

Macrotext (e)

(( ))

.

.

( )

.

-

-

---

( )

( ) ( ) -

---

( )

:

-

( )- ( )- ( )- ( )- ( ) ( )  
          ( )- ( ) ( )- ( )-

—  
\_\_\_\_\_

— —  
.

—  
.  
—  
.

( )

\_\_\_\_\_ ( )

.( ( ) )

( ) ( ) -

---

)

Diderot

( )  
(

( ..

)

(Corpus)

---

( )

Georges Matoré – la méthode en Lexicologie – Paris 1953 – Préface

( - )

\_\_\_\_\_

:

- ❖

- ❖

- ❖

— / —

)

.((

:

...

Atome

Ordinateur / Computer /

Internet

( ) ( ) -

---

.  
:  
- ❖  
.  
...  
:  
- ) -  
.( ...  
)  
.( ...  
)  
.( ...

(Lexicometrie /Lexicometry)

. -



.

( )

:

.

...

.

-

:

:

-V

-

.

-

.

-

( )

.

-

.

-

.

-

.

( ) ( ) -

---

Téléphone -

28	9	6	4	9		1
34	9	8	8	9		2
14	1	6	6	1		3
14	1	6	6	1		4
10	1	4	4	1		5
4	1	1	1	1		6
4	1	1	1	1		7
4	1	1	1	1		8
4	1	1	1	1		9
4	1	1	1	1		10

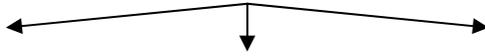
Talkie - Walkie -

24	0	10	5	9	Talkie - Walkie	1
28	10	10	2	6	Émetteur récepteur	2
11	3	3	4	1	Radiotéléphone portatif	3
20	8	6	5	1	Interphone	4
20	8	6	5	1	Top - Toc	5
20	8	6	5	1	Combiné	6
20	8	6	5	1	portatif	

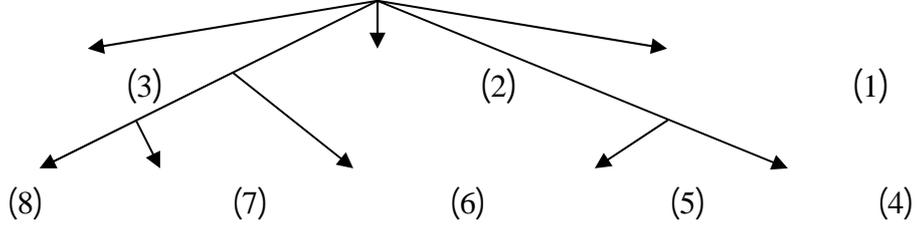
. -

---

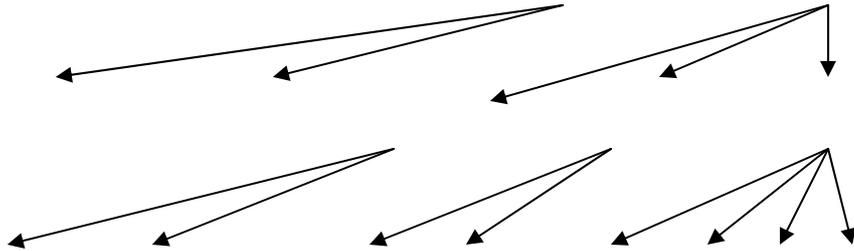
( ) -I



( ) ( ) ( )  
( )



...



( )

( ) ( ) -



( )

-II

